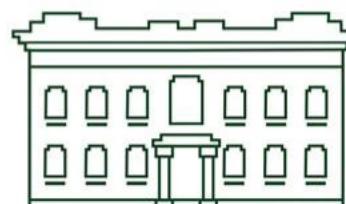




2022 BUDGET

Sous réserve d'approbation
Subject to approval



Objectifs

- Répondre aux besoins de nos résidents en cette période exceptionnelle
- Augmentation sur la facture totale de taxes de la résidence de valeur moyenne en ligne avec l'IPC ou moindre
- Aucune coupure dans les services rendus aux résidents
- Maintien des investissements en immobilisations
- Surveiller la disponibilité des subventions provinciales et fédérales pour des projets spéciaux et fournir des ressources pour réduire les coûts opérationnels

Objectives

- Meet the needs of our residents in the exceptional circumstances which we are living
- Keep the impact on the total tax bill for the average value home to the CPI or lower
- No cuts in the services rendered to residents
- Capital investments must be kept
- Monitor the availability of Provincial and Federal grants for special projects and provide resources to reduce the operational cost

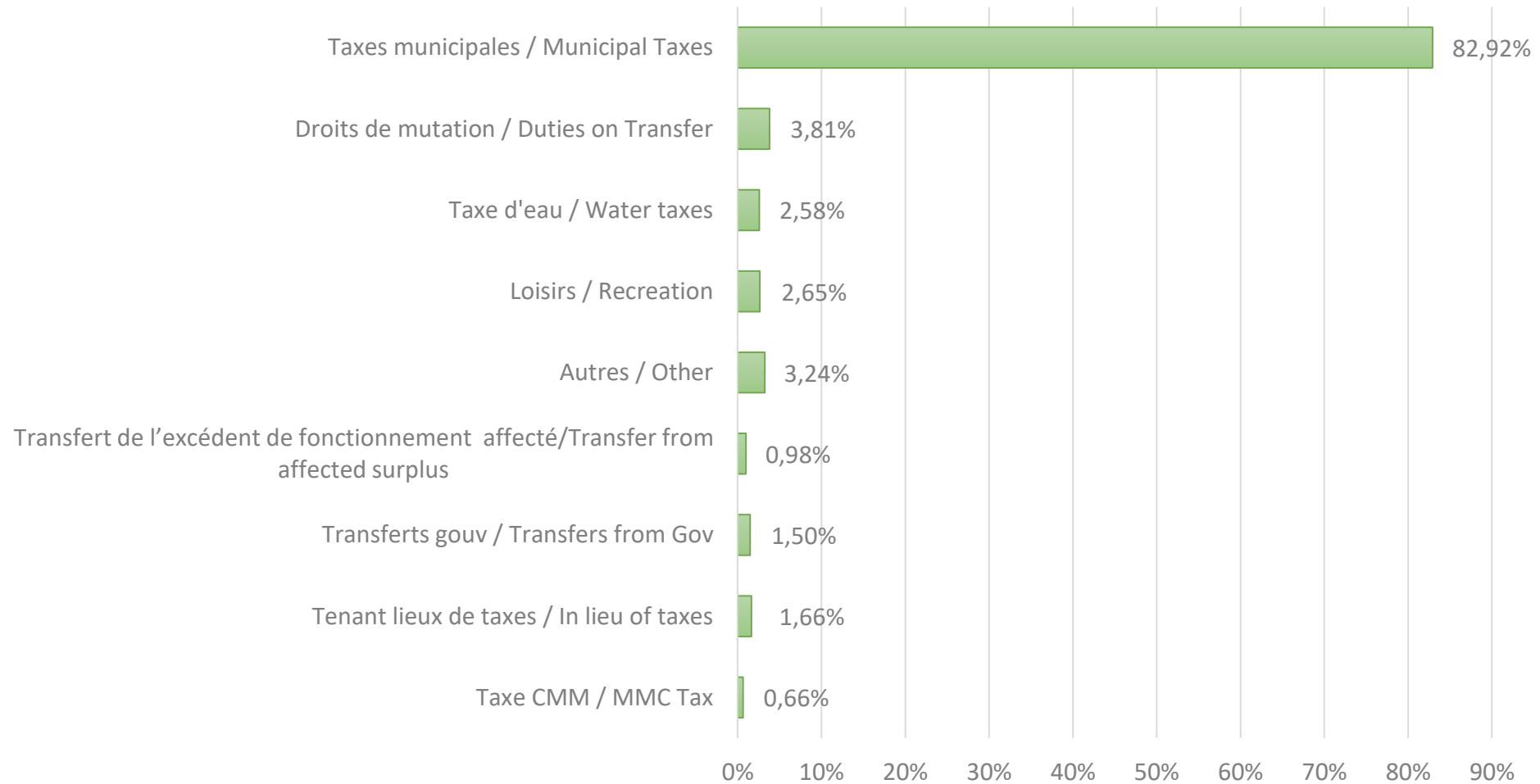
Défis

- Maintenir le budget opérationnel de la Ville globalement stable afin de ne pas engendrer d'impacts financiers supplémentaires
- Augmentation de la facture de l'Agglomération à 10,2 %
- Estimer les revenus et les dépenses en ces temps incertains et des changements aux règlementations
- Augmentation d'environ 2,5 % liée aux contrats (fournisseurs, conventions collectives, etc.)
- Chercher des revenus non taxables supplémentaires pour atténuer les augmentations des dépenses d'opérations sur la taxe foncière

Challenges

- Keep the Town's operating budget generally stable as not to generate additional financial impacts
- Increase in Agglomeration bill of 10.2%
- Estimate Revenues and Expenses in these uncertain times with changing regulations
- Increase of ~ 2.5% related to contracts (suppliers, collective agreement, etc.)
- Seek additional non-taxable revenues to mitigate the impact of increased operating expenses on property taxes

Revenus Revenues

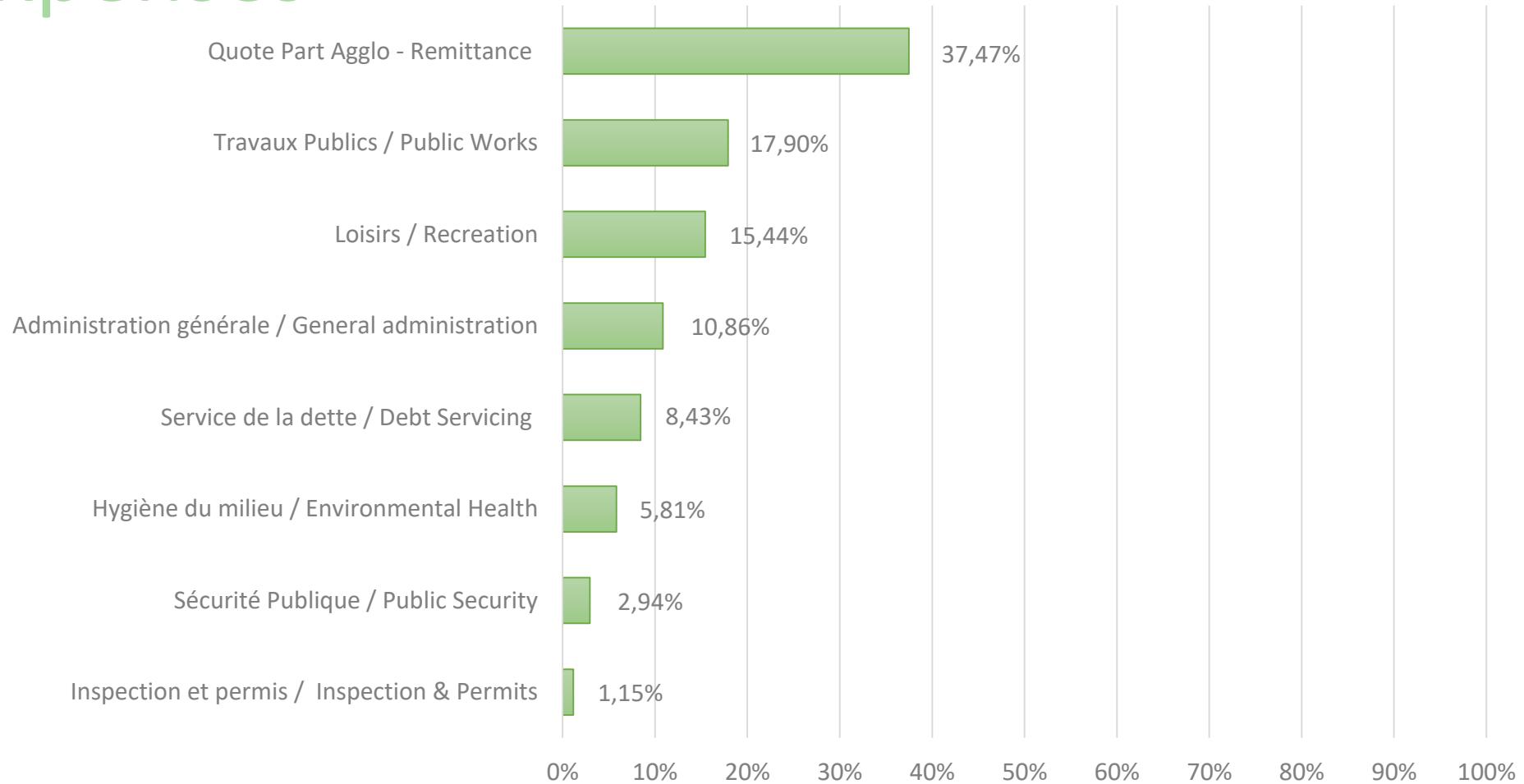


Revenus Revenues

	2022	2021	Différence	% d'augmentation
Taxes				
Résidentiel / Residential	12,852,145	12,332,887	519,258	4.2%
Lots vacants / Vacant lots	41,386	39,742	1644	4.1%
Non-résidentiel / Non residential	1,451,361	1,335,501	115,860	8.7%
Paiements tenant lieux de taxes / Payment in lieu of taxes				
Paiements tenant lieux de taxes / Payment in lieu of taxes	286,571	236,554	50,017	21.1%
Intérêts sur subventions à recevoir / Interest receivable on grants	258,968	240,428	18,540	7.7%
Taxes et autres				
Taxe d'eau / Water tax	447,000	447,000	0	0%
CMM / MMC	113,958	115,352	-1,394	-1.2%
Droits sur mutation / Duties on transfer	660,000	600,000	60,000	10%
Loisirs et culture / Recreation and culture	458,600	426,898	31,702	7.4%
Contraventions / Tickets	100,000	80,000	20,000	25%
Stationnements et permis / Parking and permits	257,500	122,500	135,000	110.2%
Sécurité incendie / Fire station	35,000	35,000	0	0%
Intérêts/ Interest	134,250	134,250	0	0%
Autres / Other	33,600	23,600	10,000	42.4%
Transfert de l'excédent de fonctionnement / Transfer from surplus	170,000	260,000	-90,000	-34.6%
REVENUS TOTAUX / TOTAL REVENUES	17,300,339	16,429,712	870,627	5.3%

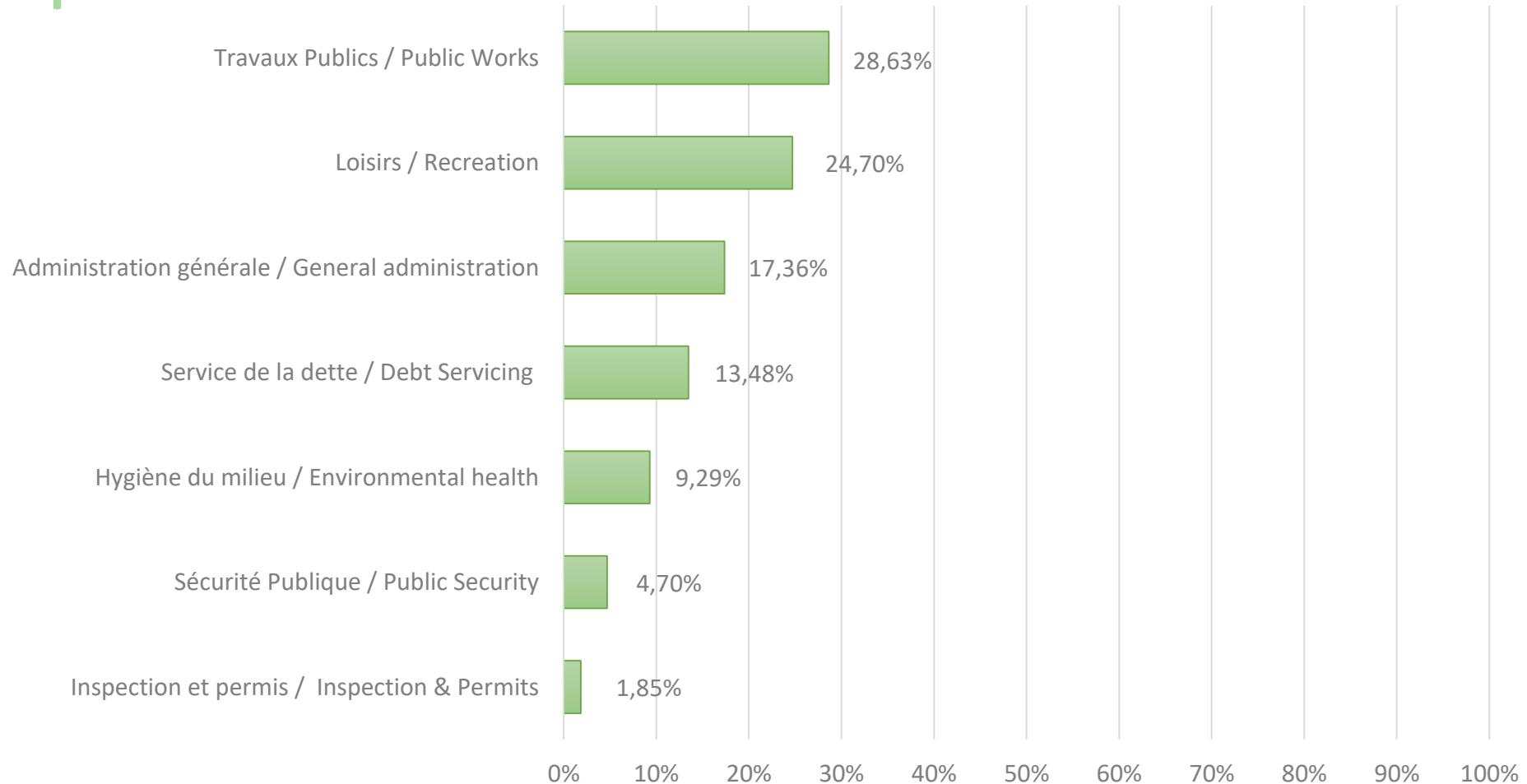
Dépenses totales

Total expenses



Dépenses locales

Local expenses



Dépenses totales Total expenses

Par service / By department
Conseil / Council
Administration
Sécurité publique / Public Security
Travaux Public / Public Works
Hygiène du milieu / Environmental Health
Inspection et permis / Building inspections and permits
Loisirs, culture et parc / Recreation, culture and parks

	2022	2021	Différence	% d'augmentation
Conseil / Council	188,071	187,137	934	0.5%
Administration	1,689,935	1,528,229	161 706	10.6%
Sécurité publique / Public Security	507,963	517,441	-9,478	-1.8%
Travaux Public / Public Works	3,097,065	3,221,233	-124,168	-3.9%
Hygiène du milieu / Environmental Health	1,004,847	903,711	101,136	11.2%
Inspection et permis / Building inspections and permits	199,714	146,542	53,172	36.3%
Loisirs, culture et parc / Recreation, culture and parks	2,671,623	2,577,607	94,016	3.6%

Dépenses en capital à même les revenus / Capital expenditures out of revenues
0

0	0	0	0	0%
---	---	---	---	----

Dépenses locales avant dette / Local expenses before debt charges
Service de la dette / Debt charges
Dépenses locales totales / Total of local expenses
Quote part Agglomération / Agglomeration remittance

9,359,218	9,081,900	277,318	3.1%
1,457,921	1,463,812	-5,891	-0.4%
10,817,139	10,545,712	271,427	2.6%
6,483,200	5,884,000	599,200	10.2%

GRAND TOTAL DÉPENSES / TOTAL EXPENSES
17,300,339

17,300,339	16,429,712	870,627	5.3%
------------	------------	---------	------

Programme triennal d'immobilisations

Three-year Capital Program

Catégories / Categories	2022	2023	2024
Infrastructures	2,500,000	17,200,000	7,000,000
Bâtiments / Buildings	302,000	705,000	0
Véhicules / Vehicles	45,000	50,000	150,000
Équipements / Equipment	50,000	0	0
TOTAL	2,897,000	17,955,000	7,150,000

Augmentation du compte de taxes (en \$) Tax increase (in \$)

Évaluation foncière de la maison moyenne / Property evaluation of the average house	729,004
Taux de taxe par 100 \$ d'évaluation foncière / Tax rate per \$100 of property evaluation	1.1712
Compte de taxes de la maison moyenne en 2022 / Tax bill of the average house in 2022	8,538
Compte de taxes de la maison moyenne en 2021/ Tax bill of the average house in 2021	8,191
Augmentation du compte de taxes / Tax increase	347
Pourcentage d'augmentation du compte de taxes / Percentage tax bill increase	4.23 %